

# Tā tātou pūnaha mō te hauora me te hauātanga

## Ratonga mō te hunga hauā

Kāore tā tātou pūnaha mō te hauora me te hauātanga i eke pai ai i roto i ngā ratonga toko hauā (DSS), i ngā mahi hauora kounga rānei, i te tutukinga o ngā hua hauora tōkeke mō te hapori hauā anō hoki).

### He aha e panonihia nei? He aha ai?

Mā te panoni i ngā pōari hauora ā-rohe rua tekau ki te pūnaha ā-motu kotahi ka whakahaerehia e Health NZ ka hīkina ake ai te kounga tonutanga o te whakahaumanutia o te hunga hauā.

Mā tētahi pūnaha whai hononga ā-motu e pūmau ai te horahia o ngā tauira mahi pai rawa ki waenga i ngā hapori hauā katoa, ā, kia kore ai te kounga o te whakahaumanutia ōu e rerekē ahakoa ki hea koe noho ai.

Ko te rautaki o te hauātanga ka noho hei tūāpapa mō tā tātou pūnaha hauora, ā ka tohutohu ai i te Manatū Hauora, i te Māori Health Authority me Health NZ i roto i ngā mahi hāpai ake i ngā hua hauora mō ngā hapori hauā.

Kāore anō Te Kāwanatanga kia whakatau ka pēhea te anamata o te DSS whai muri i te whakahokinga kōrero a te hapori hauā mō te arotakenga o te pūnaha hauora me te hauātanga. Ko te Manatū Hauora me te Manatū Whakahiato Ora ka tuku kōrerorero āwhina mō te anamata o te DSS i te roanga ake o tēnei tau. Ka whai tonu aua kupu āwhina i ētahi mahi i tua atu ki te hapori hauā i runga i ngā mātāpono “Enabling Good Lives” me ngā kupu āwhina i hangaia hei wāhanga mō te arotakenga pūnaha kāwanatanga o te DSS.

### Ka pēhea tōnā āhua ā mua?

Ka whānui ake ngā whakahaumanu matua me ngā whakahaumanu hapori ka taea huri noa i Aotearoa, ka hangaia kia kaha ake ai te whakapūmautanga o te hunga hauā.

Mā tētahi reo kiritaki pakari ake i roto i te hanganga o ngā ratonga wāhi me ngā whakatakotoranga mahere ka nui ake ai ngā āheinga ki ngā tangata hauā ki te hanga ratonga hāngai ki ō rātou ake matea, ā ka hāpai ai i tō rātou oranga i te hapori. Mā te whakahono me te whakakotahi i ngā whakahaumanu matua me ngā whakahaumanu hapori ka pai ake ai te reretahi o ngā mahi whakahaumanu, ka iti iho ai te tāruatanga, ā ka pūmau ai te mōhio o ngā kaiwhakahaumanu ki ngā matea o ngā kiritaki.

Ka hanga a Health NZ i ētahi ara taunaki ā-motu kia pūmau ai te whakatinanahia o ngā aronga me ngā matea maha o ngā tangata hauā e ngā tauira mahi pai rawa me te hangahanga ratonga.

Kia taea ai ngā whakahaumanu hōhipera kounga me ngā whakahaumanu motuhake kounga e te hunga hauā, ka hiahiatia ana te whakahaumanu motuhake ahakoa ki hea rātou noho ai i Aotearoa.

## **He aha ā muri ake nei?**

I ngā marama e heke mai nei tokona ake ai ētahi āheinga ki te pā atu ki ngā āhuatanga whāiti o te mahinga o te pūnaha o anamata, tae ana ki te pēheatia o te whakapūmau i a Health NZ kia whai tonu ai i te whakanaketanga o te kounga me te rerenga tahitanga o te whakahaumanutanga i ngā tangata hauā huri noa i te whānuitanga o te pūnaha

Ki tā ngā kōrero o runga ake, ko ngā whakatau tua atu mō te DSS ka whakatauria i mua i te mutunga o 2021.

## **Ka pīrangi ki ētahi atu anō kōrero?**

Ko te roanga ake o ngā whakamārama e pā ana ki tēnei mahi me te ahunga o ngā waihanga hou mō te hauora kei te pae tukutuku a DPMC, kei te wāhi mō te Transition Unit:

[www.dPMC.govt.nz/our-business-units/transition-unit](http://www.dPMC.govt.nz/our-business-units/transition-unit)